

TALIFIT BORA RACE 2026

WAIVER & LIABILITY RELEASE / DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

EVENT INFORMATION / INFORMATIONS SUR L'ÉVÉNEMENT

Event / Événement : TALIFIT BORA RACE 2026

Dates : April 6–11, 2026

Location / Lieu : Matira Beach, Bora Bora, French Polynesia

Organizer / Organisateur : TALIFIT EVENTS SARL – BP 54, Bora Bora 98730, French Polynesia

Email : talifit.events@gmail.com

1. COURSE SELECTION / SÉLECTION DE COURSE

(Tick the race concerned or select “All Races” / Cochez la course concernée ou “Toutes les courses”)

- ☐ V1 – 8 km
- ☐ V1 – 18 km AITO
- ☐ V1 – 18 km Relay
- ☐ V6 – 8 km
- ☐ V6 – 14 km
- ☐ Sprint V1 – 250 m
- ☐ Sprint V6 – 500 m
- ☐ Sprint V6 Kidz – 250 m
- ☐ Sprint V1 Kidz– 100 m
- ☐ Kidz Race (V1/V6 – 1 km / 2 km / 3 km)
- ☐ **All Races / Toutes les courses (Recommended / Recommandé)**

Note : This waiver applies to all TALIFIT BORA RACE 2026 activities, including official training sessions, safety briefings, and award ceremonies.

Remarque : Cette décharge couvre toutes les activités officielles de la TALIFIT BORA RACE 2026, y compris les entraînements, briefings et remises de prix.

2. ACKNOWLEDGMENT OF RISK / RECONNAISSANCE DES RISQUES

I, the undersigned, acknowledge that outrigger canoe paddling and ocean racing involve inherent risks, including but not limited to physical exertion, dehydration, collision, capsizing, falling overboard, marine life encounters, or extreme weather.

I voluntarily participate in the TALIFIT BORA RACE 2026 and fully accept the risks of injury, illness, loss, or damage that may occur to myself, my team, or my equipment.

Je, soussigné(e), reconnais que la pratique du va'a et les courses en mer comportent des risques inhérents : effort physique, déshydratation, collision, chavirage, chute à l'eau, faune marine, conditions météorologiques extrêmes.

Je participe volontairement à la TALIFIT BORA RACE 2026 et j'accepte l'entière responsabilité de tout risque, blessure, maladie, perte ou dommage pouvant survenir à ma personne, mon équipe ou mon matériel.

3. HEALTH & MEDICAL AUTHORIZATION / SANTÉ & AUTORISATION MÉDICALE

I declare that I am in good physical and mental condition and medically fit to participate.

I agree to immediately inform the organizer of any medical condition that could affect my safety or that of others.

I authorize medical staff and rescue teams to provide first aid or emergency evacuation if necessary, and I understand that all related medical costs remain my own responsibility.

Je déclare être en bonne condition physique et mentale et apte à participer.

Je m'engage à informer immédiatement l'organisateur de toute condition médicale pouvant compromettre ma sécurité ou celle d'autrui.

J'autorise les équipes médicales à prodiguer les premiers soins et, si nécessaire, à assurer mon évacuation, en reconnaissant que tout coût médical reste à ma charge.

4. SAFETY & EQUIPMENT COMPLIANCE / SÉCURITÉ & CONFORMITÉ DU MATÉRIEL

- All paddlers must be able to swim at least 50 meters unassisted.
- Wearing a PFD (life jacket) is mandatory if required by the race director or safety officers.
- V6 team captains confirm that their crew has completed a flip drill (capsize & recovery).
- Equipment must be seaworthy and comply with safety standards.
- Attendance at the mandatory safety briefing is required for all participants.
- Tous les rameurs doivent pouvoir nager au moins 50 mètres sans assistance.

- Le port du gilet de sauvetage (PFD) est obligatoire si exigé par le directeur de course ou les responsables sécurité.
- Les chefs d'équipe V6 confirment que leur équipage a effectué un flip drill (exercice de chavirage et redressement).
- Le matériel doit être en bon état de navigabilité et conforme aux normes de sécurité.
- La participation au briefing sécurité obligatoire est exigée pour tous les participants.

5. TEAM CAPTAIN & YOUTH TEAM AUTHORIZATION / CHEF D'ÉQUIPE & RESPONSABLE D'ÉQUIPE JEUNE

For V6 and youth divisions, the **Team Captain or Youth Team Responsible** certifies the following:

- That all paddlers under their supervision have read and understood this waiver,
- That they are authorized to sign on behalf of the team for the event,
- That each **minor's parent or legal guardian** has provided a signed **Parental Authorization Form**, which is **attached or submitted separately**,
- That they assume full responsibility for the behavior, safety, and compliance of their team members during the event.

Pour les équipes V6 et les divisions jeunes, le **chef d'équipe ou responsable d'équipe enfant** certifie ce qui suit :

- Que tous les rameurs placés sous sa supervision ont lu et compris la présente décharge,
- Qu'il est autorisé à signer au nom de l'équipe pour l'événement,
- Que chaque **parent ou tuteur légal** a fourni une **autorisation parentale signée**, jointe ou remise séparément,
- Qu'il assume l'entière responsabilité du comportement, de la sécurité et du respect du règlement de ses rameurs durant l'événement.

Note : For youth crews, this waiver must be completed and signed by both the Team Responsible and each parent/legal guardian via the parental authorization form.

Remarque : Pour les équipes enfants, cette décharge doit être signée par le responsable d'équipe ainsi que par chaque parent/tuteur légal via le formulaire d'autorisation parentale.

6. INSURANCE & LIABILITY / ASSURANCE & RESPONSABILITÉ

The event is covered by organizer liability insurance ("responsabilité civile organisateur") as required by French Polynesian law.

International participants must hold personal insurance covering accident, health, and repatriation.

I hereby release and hold harmless **TALIFIT EVENTS SARL**, its owners, organizers, volunteers, medical teams, safety officers, sponsors, and partners from any claim, loss, or injury, whether caused by negligence or otherwise, before, during, or after the event.

L'événement est couvert par une assurance responsabilité civile organisateur, conformément à la législation polynésienne.

Les participants internationaux doivent disposer de leur propre assurance couvrant les risques d'accident, de santé et de rapatriement.

Je dégage **TALIFIT EVENTS SARL**, ses dirigeants, bénévoles, équipes médicales, responsables sécurité, sponsors et partenaires de toute responsabilité ou réclamation, qu'elle résulte d'une négligence ou non, avant, pendant ou après l'événement.

7. IMAGE & MEDIA RIGHTS / DROIT À L'IMAGE

I grant permission to TALIFIT EVENTS to use my name, voice, image, or likeness in any photo, video, or media for promotional or archival purposes, without compensation.

J'autorise TALIFIT EVENTS à utiliser mon nom, ma voix, mon image ou ma ressemblance sur tout support photo, vidéo ou média à des fins de promotion ou d'archivage, sans contrepartie financière.

8. DATA & PRIVACY (GDPR / RGPD)

Personal data will be used solely for event administration, stored securely for up to **12 months**, and deleted upon request.

Data may be shared only with authorized medical or safety personnel if required.

In accordance with **French Polynesian and EU GDPR laws**, participants may request access or deletion at any time by emailing talifit.events@gmail.com.

Les données personnelles sont utilisées uniquement pour la gestion de l'événement, conservées en toute sécurité pendant **12 mois**, et supprimées sur demande.

Elles ne sont communiquées qu'aux autorités médicales ou de sécurité en cas de nécessité.

Conformément à la loi polynésienne et au RGPD européen, tout participant peut exercer ses droits à talifit.events@gmail.com.

9. FORCE MAJEURE & EVENT CANCELLATION / FORCE MAJEURE & ANNULATION

The organizer may postpone, modify, or cancel the event due to cyclone, storm, epidemic, administrative restriction, or any cause beyond its control.

No refund or compensation shall be owed in such cases.

L'organisateur peut reporter, modifier ou annuler l'événement en cas de cyclone, tempête, épidémie, restriction administrative ou toute autre cause indépendante de sa volonté.

Aucun remboursement ni dédommagement ne sera dû dans ces situations.

10. JURISDICTION / JURIDICTION

This document is governed by the laws of **French Polynesia**, and any dispute will be submitted to the **Tribunal de Première Instance de Papeete**.

Le présent document est régi par le **droit polynésien**, et tout litige sera porté devant le **Tribunal de Première Instance de Papeete**.

SIGNATURES / SIGNATURES

Participant / Team Captain / Youth Team Responsible / Volunteer (circle one)

Nom / Name: _____

Pays / Country: _____

Date: _____

Signature: _____

[illegible]

FOR MINORS / POUR LES MINEURS (UNDER 18)

Parental Authorization / Autorisation parentale

I, the undersigned parent or legal guardian, authorize my child to participate in the TALIFIT BORA RACE 2026 under my full responsibility.

I acknowledge and accept all clauses of this waiver on their behalf.

Je, soussigné(e) parent ou tuteur légal, autorise mon enfant à participer à la TALIFIT BORA RACE 2026 sous ma responsabilité.

J'accepte toutes les clauses de la présente décharge en son nom.

Nom de l'enfant / Child's Name: _____

Nom du parent / Parent or Guardian: _____

Date: _____

Signature: _____

